

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 JB Rothrist-Oensingen					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions				
	CLUB 1		JB Rothrist-Oensingen		NCE		CLUB 2		Bassecourt Eagles		NCEE								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																
	Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data																
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		90													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		218283 PRADA Manuela																	
Official scorer Marqueur		97202 FELAPPI Paolo																	
Referee 1 Arbitre 1		203183 GULDIMANN Cyrill																	
Referee 2 Arbitre 2		9205 AUDERSET Simon																	
Tech. Director Directeur tech.		206011 POCHON Christian																	
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		2		4											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bassecourt Eagles													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30751													
PETERMANN Cédric																			
TIME OUT						TOTAL		4											
TIME OUT						TOTAL		4 min											